



Giáo Phận **CALGARY - ALBERTA**

**Giáo Xứ THÀNH VINH SƠN LIÊM**

*St. Vincent Liem Parish*

2412, 48<sup>th</sup> Street SE, Calgary, AB T2B 1M4

Phone/Fax: **403-262-1078** Email: st.vsl@telus.net - Website: stvincentliem.ca



## BÍ TÍCH

- + **Giải Tội:** 20 phút trước các Thánh Lễ.
- + **Rửa Tội Trẻ Em:** 3:30 PM Thứ Bảy cuối tháng.
- + **Hôn Phối:** Xin liên lạc văn phòng hoặc quý Cha 6 tháng trước ngày lễ cưới để lập hồ sơ.
- + **Xức Dầu Bệnh Nhân:** Xin liên lạc với quý Cha bất cứ lúc nào.
- + **Trao Minh Thánh cho Bệnh Nhân:** Xin liên lạc với văn phòng hoặc quý Cha.

## THÁNH LỄ

- + **Thứ Hai - Thứ Sáu:** 11:00 AM; 6:00 PM
- + **Thứ Bảy:** 9:30 AM: Lễ Kính Đức Mẹ  
4:30 PM; 6:00 PM
- + **Chúa Nhật:** 9:00 AM; 11:00 AM; 6:00 PM
- + **Chầu Thánh Thể:**  
Thứ Sáu, Thứ Bảy, Chúa Nhật Đầu Tháng: 5:30 PM

## QUÝ CHA

- + **Linh Mục Chánh Xứ:**  
J.B. Nguyễn Đức Vượng 403 479 4638
- + **Linh Mục Phó Xứ:**  
Martin Maria Nguyễn Huy Thông 403 589 4040

## HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

### Chủ Tịch

Phaolô Nguyễn Ngọc Ánh 587 889 7907

### Phó Nội Vụ

An Phong Lê Châu Tuấn 403 862 3226

### Phó Ngoại Vụ

Michael Nguyễn 403 615 9568

### Thư Ký

Maria Nguyễn Phương 403 714 4389

### Thư Ký Giáo Xứ

Maria Đặng Thị Mỹ Loan 403 262 1078

# CHÚA NHẬT V MÙA CHAY - NĂM B

**Ngày 17 Tháng 3 Năm 2024**

**CHÚA NHẬT V MÙA CHAY - NĂM B**

**NEU HẠT LƯA**  
gieo vào lòng đất chết đi  
thì sinh được nhiều hạt khác

**Ai yêu quý mạng sống mình, thì sẽ mất;  
còn ai coi thường mạng sống mình  
ở đời này, thì sẽ giữ lại được  
cho sự sống đời đời.**  
(Ga 12, 20-33)

## Bài đọc 1: Gr 31,31-34

*Bài trích sách ngôn sứ Giê-rê-mi-a.*

Này sẽ đến những ngày - sấm ngôn của Đức Chúa - Ta sẽ lập với nhà Ít-ra-en và nhà Giu-đa một giao ước mới, không giống như giao ước Ta đã lập với cha ông chúng, ngày Ta cầm tay dẫn họ ra khỏi đất Ai-cập; chính chúng đã huỷ bỏ giao ước của Ta, mặc dầu Ta là Chúa Tế của chúng - sấm ngôn của Đức Chúa. Nhưng đây là giao ước Ta sẽ lập với nhà Ít-ra-en sau những ngày đó - sấm ngôn của Đức Chúa. Ta sẽ ghi vào lòng dạ chúng, sẽ khắc vào tâm khảm chúng Lễ Luật của Ta. Ta sẽ là Thiên Chúa của chúng, còn chúng sẽ là dân của Ta. Chúng sẽ không còn phải dạy bảo nhau, kẻ này nói với người kia: "Hãy học cho biết Đức Chúa", vì hết thầy chúng, từ người nhỏ đến người lớn, sẽ biết Ta - sấm ngôn của Đức Chúa. Ta sẽ tha thứ tội ác cho chúng và không còn nhớ đến lỗi lầm của chúng nữa.

## Bài đọc 2: Hr 5,7-9

*Bài trích thư gửi tín hữu Híp-ri.*

Thưa anh em, khi còn sống kiếp phàm nhân, Đức Giê-su đã lớn tiếng kêu van khóc lóc mà dâng lời khẩn nguyện nài xin lên Đấng có quyền năng cứu Người khỏi chết. Người đã được nhậm lời, vì có lòng tôn kính. Dầu là Con Thiên Chúa, Người đã phải trải qua nhiều đau khổ mới học được thế nào là vâng phục; và khi chính bản thân đã tới mức thập toàn, Người trở nên nguồn ơn cứu độ vĩnh cửu cho tất cả những ai từng phục Người.

### Tin Mừng: Ga 12,20-33

*Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Gio-an.*

Khi ấy, trong số những người lên Giê-ru-sa-lem thờ phượng Thiên Chúa, có mấy người Hy-lạp. Họ đến gặp ông Phi-líp-phê, người Bết-xai-đa, miền Ga-li-lê, và xin rằng: “Thưa ông, chúng tôi muốn được gặp ông Giê-su.” Ông Phi-líp-phê đi nói với ông An-rê. Ông An-rê cùng với ông Phi-líp-phê đến thưa với Đức Giê-su. Đức Giê-su trả lời: “Đã đến giờ Con Người được tôn vinh! Thật, Thầy bảo thật anh em, nếu hạt lúa gieo vào lòng đất mà không chết đi, thì nó vẫn trơ trọi một mình; còn nếu chết đi, nó mới sinh được nhiều hạt khác. Ai yêu quý mạng sống mình, thì sẽ mất; còn ai coi thường mạng sống mình ở đời này, thì sẽ giữ lại được cho sự sống đời đời. Ai phục vụ Thầy, thì hãy theo Thầy; và Thầy ở đâu, kẻ phục vụ Thầy cũng sẽ ở đó. Ai phục vụ Thầy, Cha Thầy sẽ quý trọng người ấy. “Bây giờ, tâm hồn Thầy xao xuyến! Thầy biết nói gì đây? Lạy Cha, xin cứu con khỏi giờ này, nhưng chính vì giờ này mà con đã đến. Lạy Cha, xin tôn vinh Danh Cha.” Bấy giờ có tiếng từ trời vọng xuống: “Ta đã tôn vinh Danh Ta, Ta sẽ còn tôn vinh nữa!” Dân chúng đứng ở đó nghe vậy liền nói: “Đó là tiếng sấm!” Người khác lại bảo: “Tiếng một thiên thần nói với ông ta đấy!” Đức Giê-su đáp: “Tiếng ấy đã vọng xuống không phải vì tôi, mà vì các người. Giờ đây đang diễn ra cuộc phán xét thế gian này. Giờ đây thủ lãnh thế gian này sắp bị tống ra ngoài! Phần tôi, một khi được giương cao lên khỏi mặt đất, tôi sẽ kéo mọi người lên với tôi.” Đức Giê-su nói thế để ám chỉ Người sẽ phải chết cách nào.

# LỊCH PHỤNG VỤ

17

**CHÚA NHẬT V MÙA CHAY**

**Gr 31,31-34 / Hr 5,7-9 / Ga 12,20-33**

**Thánh Patriciô, Giám mục - Thánh Vịnh Tuần I**

18

Thứ Hai - Đn 13,1-9.15-17.19-30.33-62

(hoặc Đn 13,41c-62) / Ga 8,1-11

Thánh Cyrillô, Giám mục, Tiến sĩ Hội Thánh

19

**Thứ Ba - Lễ Thánh Giuse**

**Bạn Trăm Năm Đức Trinh Nữ Maria**

**Lễ trọng - Lễ cầu cho giáo dân**

**2Sm 7,4-5a.12-14a.16 / Rm 4,13.16-18 22**

**Mt 1,16.18-21.24a (hoặc Lc 2,41-51a)**

**Thánh Vịnh Riêng**

20

Thứ Tư - Đn 3,14-20.91-92.95 / Ga 8,31-42

21

Thứ Năm - St 17,3-9 / Ga 8,51-59

22

Thứ Sáu - Gr 20,10-13 / Ga 10,31-42

23

Thứ Bảy - Ed 37,21-28 / Ga 11,45-56

Thánh Turibiô Monrovekho, Giám mục

### Lưu ý:

Có thể giữ thói quen che ảnh tượng trong nhà thờ tùy theo quyết định của Hội đồng Giám mục. Các Thánh giá thì che cho đến thứ sáu Tuần Thánh, sau nghi thức tưởng niệm cuộc Thương Khó của Chúa. (Sách lễ Rôma trang 223)

## TUẦN THÁNH

1. Trong Tuần Thánh, Hội Thánh cử hành những màu nhiệm cứu độ mà Chúa Ki-tô đã hoàn tất vào những ngày cuối cùng Người ở trần gian, từ lúc Người vào thành Giêrusalem với tư cách là Đấng Mê-sia đến cuộc Thương Khó hồng phúc và Phục Sinh vinh quang của Người. Mùa Chay kết thúc ngay trước Thánh lễ Tiệc Ly. Tam Nhật Vượt Qua bắt đầu với thánh lễ ban chiều tưởng niệm Bữa Tiệc Ly của Chúa, được tiếp diễn trong ngày thứ Sáu Chúa chịu thương khó và ngày thứ Bảy Thánh, rồi kết thúc bằng giờ Kinh Chiều Chúa Nhật Phục Sinh; trung tâm của Tam Nhật là Đêm Canh Thức Vượt Qua. Trong các ngày Tuần Thánh, đừng cử hành các bí tích Thánh Tẩy và Thêm Sức là những bí tích được dành cho Đêm Canh Thức Vượt Qua, nhưng nên cử hành sám hối.

2. Các lễ nghi Tuần Thánh, tức là làm phép và rước lá, Kiệu Minh Thánh Chúa sau Thánh lễ Tiệc Ly, nghi thức tưởng niệm cuộc Thương Khó của Chúa và Đêm Canh Thức Vượt Qua, có thể cử hành trong mọi nhà thờ và nhà nguyện. Tuy nhiên trong các nhà thờ không phải là nhà thờ giáo xứ và trong các nhà nguyện, chỉ nên cử hành các nghi thức nói trên nếu các nghi thức có thể được cử hành cách xứng đáng, nghĩa là có một số người giúp lễ xứng hợp, có thể hát ít là một vài phần trong nghi thức và có đủ một số giáo dân tham dự. Các mục tử cần lưu ý để giúp các tín hữu hiểu rõ ý nghĩa và cơ cấu các nghi thức của

những ngày này, và hướng dẫn họ tham dự tích cực vào những nghi thức ấy cho có hiệu quả.

**24 CHÚA NHẬT LỄ LÁ**  
**Tưởng Niệm Cuộc Thương Khó Của Chúa**  
**Làm phép và rước lá: Mc 11,1-10**  
**Thánh lễ: Is 50,4-7 / Pl 2,6-11 / Mc 14,1-15.47**  
**Ngày Quốc tế Giới Trẻ - Thánh Vịnh Tuần II**

Lưu ý: Lá đã làm phép được lưu giữ tại các gia đình, nhằm nhắc nhở Chúa Ki-tô vinh thăng.

## THÔNG BÁO

### RAO HÔN PHỐI - LẦN 1

Có Anh **Trần Xuân Hiếu**, con ông Trần Nam Hải và bà Bùi Thị Phượng, hiện đang cư ngụ tại Huế, Việt Nam.

Xin kết hôn với Chị **Kathy Trần**, con ông Trần Cam và bà Nguyễn Thị Kinh, hiện đang cư ngụ tại Red Deer, AB, Canada. Ai biết đôi bạn này có ngăn trở gì, xin trình báo với quý Cha.

### DANH SÁCH CÁC ANH CHỊ EM DỰ TÒNG 2023-2024

1. Anh Đinh Hoàng Bảo Linh. Người đỡ đầu: người Canadian.
2. Chị Maria Đoàn Thùy Linh.
3. Anh Antôn Hoàng Minh Châu. Người đỡ đầu: Giuse Nguyễn Duy Dũng.
4. Anh Giuse Lương Văn Minh. Người đỡ đầu: Giuse Trần Hải.
5. Anh Nguyễn Trọng Quốc Bình.
6. Anh Nguyễn Quang Chung.
7. Chị Maria Goretti Nguyễn Thị Hồng Nhật. Người đỡ đầu: Maria Goretti Nguyễn Xuân Hương.
8. Chị Maria Nguyễn Thị Loan Chi. Người đỡ đầu Anna Nguyễn Hoàng Anh.
9. Anh Chị Võ Phạm Thanh Hằng. Người đỡ đầu: người Phi.

Kính thưa quý Cha, quý cụ, quý ông bà và anh chị em, rất vui mừng vì Giáo xứ Thánh Vinh Sơn Liêm sẽ tiếp nhận các Anh Chị Em Dự Tòng từ tháng 9/2023 - 3/2024 với sự hướng dẫn của Cha xứ, Cha phó và Anh Đinh Hòa vào các tối thứ Tư mỗi tuần. Xin cộng đoàn cầu nguyện và thương đón nhận các Anh Chị Em sẽ trở thành những thành viên trong Giáo Hội nói chung và Giáo xứ nói riêng. Các Anh Chị Em đã được giới thiệu với Đức Giám Mục Mc-Grattan William chiều Chúa Nhật ngày 18/2/2024. Các Anh Chị Em này sẽ được “khảo hạch” với cộng đoàn trong Thánh Lễ 9:00 am ngày 24/3/2024 và sẽ được nhận Bí Tích Khai Tâm vào lúc 8:30 tối thứ Bảy ngày 30/3/2024.

## ĐOÀN THIẾU NHI THÁNH THỂ NGẮM “NĂM DẤU ĐANH” SAU NGHI THỨC 6:00 TỐI THỨ SÁU 29/3/2024

Để chuẩn bị cho các Bạn Trẻ ngắm nguyện, tạo tinh thần đạo đức và trẻ trung cho Giáo xứ. Năm nay Đoàn TNTT sẽ ngắm “NĂM DẤU ĐANH” và Dâng Hạt sau Nghi Thức 6:00 pm thứ Sáu 29/3/2024. Kính mời quý vị cùng tham dự, xin quý phụ huynh đưa con em đến tham dự việc ngắm nguyện này và hôn chân Chúa. Chương trình do các Trưởng tổ chức. Nếu quý vị thắc mắc, xin liên lạc với trưởng Vũ Hải Nam (825)561-8068.

### NGƯỜI ĐỌC SÁCH THÁNH TRONG THÁNH LỄ

Kính thưa quý Hội Đoàn, Ca Đoàn, quý Ban, quý Ông Bà và Anh Chị Em, Vào ngày 30/5/2018, Cha cựu Phó xứ Giuse Phạm Công Liêm đã mở khóa huấn luyện Thừa Tác Viên đọc Sách Thánh. Vì mất một thời gian dịch bệnh bộc phát từ cuối năm 2019-2021. Chúng con chân thành tri ân đến Anh Chị Em trong Ban Thừa Tác Viên đọc Sách Thánh luôn trung thành với công việc này trong 5 năm 2018-2024. Nay, vì có một số thay đổi về phụng vụ và nhiều người giáo dân muốn tham dự vào Thừa Tác Vụ này. Chúng con thông báo đến toàn thể Giáo xứ, sẽ mở một chương trình huấn luyện cho đại diện quý Đoàn Thể, Ca Đoàn, Ban, Nhóm và tất cả mọi người giáo dân cùng tham gia sứ vụ đọc Sách Thánh trong Gx Thánh Vinh Sơn Liêm. Việc hướng dẫn này do Cha phó Martin Maria Nguyễn Huy Thông, Anh Anphong Lê Châu Tuấn (HĐMV) và Anh Phêrô Nguyễn Thanh Tích (trưởng Ban Nghi Lễ) trực tiếp giúp đỡ. Sau đây là những hướng dẫn cụ thể.

#### I. Ý Niệm:

Người đọc Sách Thánh hay còn được gọi là độc viên Sách Thánh là người thi hành tác vụ công bố Lời Chúa (qua các Bài đọc) trong Thánh lễ. Đây là một ơn gọi được Thiên Chúa kêu mời dành cho những người có tố chất và khả năng nói, đọc trước công chúng để họ trở thành tác viên phụng vụ trong chức năng công bố Lời Chúa. Họ có sứ mạng làm cho Thiên Chúa hiện diện đối với cộng đoàn trong phần Phụng vụ Lời Chúa. Họ có thể là người lãnh tác vụ đọc sách hoặc là người đã được chọn lựa, huấn luyện và chỉ định làm độc viên Sách Thánh. Họ thuộc về một đội hay một nhóm những người chuyên đọc Sách Thánh của cộng đoàn hay Giáo xứ, chứ không phải bị chỉ định đột xuất.

#### II. Những Điều Hỏi Và Chuẩn Bị Công Bố Lời Chúa:

Vì là người công bố và chuyển đạt Lời Chúa cho cộng đồng tín hữu, cho nên ngoài thái độ cung kính và cách ăn

mặc, phục sức đứng đắn chỉnh tề, độc viên còn phải thấu hiểu Bài đọc và có khả năng truyền thông Lời Chúa. Để có thể hoàn thành chức năng của mình một cách hoàn hảo và thích hợp, độc viên cần:

- Rèn luyện kỹ năng đọc trước công chúng.
- Siêng năng suy niệm Lời Chúa.
- Chuẩn bị trước để thấu hiểu và cảm nhận được Bài đọc.
- Ý thức và hiểu biết về tác vụ đảm nhận và tầm quan trọng của tác vụ này.
- Nỗ lực tận dụng mọi phương thế để ngày càng gia tăng sự hiểu biết và lòng mến yêu Sách Thánh.

Dựa theo tiêu chuẩn là nên công bố Sách Thánh “một cách thông minh, truyền cảm và thẩm mỹ”, sau đây là những đòi hỏi cụ thể liên quan đến việc đọc Sách Thánh:

- \* Giọng nói phù hợp với từng loại bản văn.
- \* Phát âm chính xác và rõ ràng.
- \* Công bố một cách thông minh như đọc theo nhóm từ, tốc độ vừa phải, dừng đúng chỗ...
- \* Lên giọng và xuống giọng cũng như thay đổi nhịp độ tùy chỗ nhằm làm rõ hơn ý nghĩa của bản văn, ví dụ như phân biệt giữa câu hỏi và lời khuyên răn, lời khiển trách, giữa tiếng kêu la xin xót thương và lời ban tặng...; phân biệt giữa các thể loại văn chương của Bài đọc như câu truyện, thư tín hay thi ca.
- \* Biết nghệ thuật nói với thính giả chứ không phải nói đến họ, biết tiếp xúc bằng mắt với thính giả ở những chỗ cần thiết, nhất là khi bắt đầu (Lời Chúa trong sách...) và lúc kết thúc Bài đọc (Đó là Lời Chúa).
- \* Thính giả có thể dễ dàng nghe được.
- \* Trước khi công bố, cố gắng để hiểu rõ bản văn.
- \* Thực tập trước đó vài lần.
- \* Công bố với sự xác tín và cảm nhận để Lời Chúa đến được trái tim của người nghe.
- \* Nếu có thể, luyện khả năng ca hát.
- \* Thực tập việc sử dụng hệ thống khuếch đại âm thanh.
- \* Xem xét lại sau mỗi lần công bố một cách có phê phán và với tinh thần cầu tiến.
- \* Nhiệm vụ của người đọc sách là công bố ý nghĩa của sứ điệp thánh theo khả năng tốt nhất của mình.
- \* Phải tránh lôi kéo người ta hướng về mình hoặc bởi quần áo hoặc bởi cách thức thi hành của mình như mọi hình thức diễn kịch: diễn xuất ra khuôn mặt, ra cử điệu, hay thay đổi giọng theo từng nhân vật khác nhau...

Việc chuẩn bị kỹ càng của độc viên trước khi công bố sẽ làm cho Lời Chúa trở nên hấp dẫn và ý nghĩa hơn cho cộng đoàn phụng vụ và giúp họ thu được nhiều lợi ích từ đó. Độc viên không những cần chuẩn bị công bố mà còn phải chuẩn bị về mặt thiêng liêng:

\* Bắt đầu bằng việc cầu nguyện với Chúa Thánh Thần để xin được trở thành khí cụ khiêm tốn trong bàn tay của Chúa và cảm nghiệm sự hiện diện của Chúa.

- \* Đọc bản văn Sách Thánh lớn tiếng, chậm rãi.
- \* Đọc bản văn nhiều lần, nghiên cứu bản văn với sự trợ giúp của các chú giải Kinh Thánh.
- \* Đọc những đoạn liền trước và liền sau bản văn sẽ công bố để hiểu rõ hơn bối cảnh lịch sử và mục đích của tác giả.
- \* Cầu nguyện với bản văn Sách Thánh trong những ngày trước khi công bố để xin Chúa nói với bản thân qua bản văn. Lm. Giuse Phạm Đình Ái, SSS Dòng Thánh Thể.

### **III. Những Điều Kiện Đọc Sách Thánh Tại Giáo Xứ Thánh Vinh Sơn Liêm:**

1. Người đã được rửa tội.
2. Đã gia nhập Giáo xứ.
3. Không bị trục xuất về Hôn Phối.
4. Là người giáo dân trên 18 tuổi.
5. Đọc Sách Thánh phù hợp với việc tham dự Thánh Lễ với gia đình.
6. Sau khi đã ghi tên, sẽ tham dự khóa hướng dẫn ngay sau Thánh Lễ mình chọn.
7. Ngoài việc ghi tên từ nay, sẽ có 2 tuần được thông báo và ghi tên trực tiếp ngay sau thánh lễ tham dự là ngày 6 và 13/4/2024.
8. Sẽ có 2 ngày hướng dẫn ngay sau các thánh lễ:
  - 6:00 pm thứ Bảy 19/4/2024.
  - 9:00 am Chúa Nhật 20/4/2024.
  - Lễ Chúa Nhật 26 và 27/4/2024.
9. Giáo dân ghi danh nơi quý Cha, Anh Lê Châu Tuấn (403) 862-3226, Anh Nguyễn Thanh Tích (403) 808-8732. Anh Giuse Nguyễn Đình Bảo (403) 971-1610. Chị Phan Thị Mừng (403) 680-7287.
10. Các Đoàn Thể xin ghi danh nơi đoàn Trưởng, ca đoàn Trưởng và chính quý Đoàn trưởng, Ca đoàn trưởng ở lại sau thánh lễ mình hát để được chỉ dẫn rồi về giúp cho thành viên Đoàn Thể, Ca Đoàn của mình đọc trong những dịp lễ của Hội Đoàn và Ca Đoàn. Quý Cha, HĐMV và Ban Nghi Lễ.

### **IV. Danh Sách Thừa Tác Viên Đọc Sách 5/2018 - 5/2024**

\* **Nam:**

1. A. Nguyễn Đức Anh Trác.
2. A. Nguyễn Duy Nhật.
3. A. Nguyễn Ngọc Duy.
4. A. Nguyễn Thanh Tích.
5. A. Phạm Đức Hạnh.
6. A. Nguyễn Thuận.
7. A. Phan Nam.
8. A. Hoàng Nhật.
9. A. Hội Trần.
10. A. Võ Hoàng.
11. A. Lưu Phạm.
12. A. Trần Thanh Hải.
13. A. Ngô Thái.
14. A. Toàn Vũ.

15. A. Nguyễn Sơn Hà. 16. A. Thanh Đức Nguyễn.  
17. A. Trung Vũ. 18. A. Đình Phan. 19. A. Lê Tấn Cường.

\* **Nữ:**

1. C. Đỗ Hương. 2. C. Bùi Hằng.  
3. C. Bùi Thị Tuyết Nhung. 4. C. Cao Thị Huệ.  
5. C. Chu Thị Phương Loan. 6. C. Đặng Thị Tâm.  
7. C. Huyen Tran. 8. C. Lê Bích Thy.  
9. C. Lê Thị Minh. 10. C. Mai Thị Các.  
11. C. Mai Trinh Thi Phạm. 12. C. Ngân Nguyễn.  
13. C. Ngô Thị Hồng Diệp. 14. C. Nguyễn Bích Ngọc.  
15. C. Nguyễn Chanh. 16. C. Nguyễn Hoàng Diễm.  
17. C. Nguyễn Hương. 18. C. Nguyễn Kim Ngân.  
19. C. Nguyễn Kim Thuý. 20. C. Nguyễn Thị Khen.  
21. C. Nguyễn Thị Kiên Trinh. 22. C. Nguyễn Thị Mai.  
23. C. Nguyễn Thanh Hà. 24. C. Phạm Nhung.  
25. C. Phạm Thị Thanh Hà. 26. C. Trần Lệ Huyền.  
27. C. Trần Thị Diệu Trinh. 28. C. Trần Thị Huệ.  
29. C. Trần Thị Lan. 30. C. Trần Thị Mai Loan.  
31. C. Nguyễn Phương. 32. C. Trần Thị Mừng.  
33. C. Trần Thị Lan Tuyền. 34. C. Trần Thị Mỹ Hạnh.  
35. C. Tâm Thị Trần. 36. C. Trần Trinh.  
37. C. Ý Anh. 38. C. Nguyễn Thủy.  
39. C. Thùy Dương Đoàn. 40. C. Trang Phan Thị Mai.  
41. C. Trinh Phan Thị Mai. 42. C. Phương Hạnh Nguyễn.

Nếu Anh Chị Em muốn tiếp tục trở thành Thừa Tác Viên cho nhiệm kỳ tới xin liên lạc trực tiếp với Anh Nguyễn Thanh Tích (403) 808-9732.

## CHƯƠNG TRÌNH TUẦN THÁNH

### I. Giải Tội Cuối Tuần Lễ Lá:

1. 6:30 pm - 7:30 pm ngày Thứ Sáu 22/3/2024.
2. 7:00 pm - 8:00 pm ngày Thứ Bảy 23/3/2024.
3. 12:15 pm - 1:15 pm ngày Chúa Nhật 24/3/2024.

### II. Chúa Nhật Lễ Lá 24/3/2024:

Các Thánh Lễ Cuối Tuần Có Làm Phép Lá.  
Thánh Lễ 9:00 am sẽ giới thiệu các Dự Tông.

### III. Tuần Thánh Từ Thứ Hai Đến Thứ Tư (25/3 - 27/3/2024):

#### 1. Thứ Hai Tuần Thánh (ngày 25/3/2024):

- a. 11:00 am: Thánh Lễ.
- b. 7: 30 pm: Thánh Lễ Dầu tại nhà thờ Chính tòa.  
(không có lễ chiều tại Giáo xứ).

#### 2. Thứ Ba Tuần Thánh (ngày 26/3/2024):

- a. 11:00 am: Thánh Lễ.
- b. 6:00 pm: Thánh Lễ và Giáo xứ ngắm Sự Thương Khó Chúa sau Thánh Lễ. Hội Các Bà Mẹ dâng Hạt (Ai muốn ngắm xin liên lạc với Bác Phong (403) 280-8541 (LMTT)).

### 3. Thứ Tư Tuần Thánh (ngày 27/3/2024):

- a. 11:00 am: Thánh Lễ.
- b. 6:00 pm: Thánh Lễ. Giáo xứ ngắm Sự Thương Khó Chúa sau Thánh Lễ. Hội Các Bà Mẹ dâng Hạt. Ai muốn ngắm xin liên lạc với Bác Phong (403) 280-8541 (LMTT).

## TAM NHẬT VƯỢT QUA

### I. Thứ Năm Tuần Thánh 28/3/2024:

1. Thánh Lễ 6:00 pm: Lễ Thiếu Nhi - Ca Đoàn TNTT (Giúp Lễ và Thiếu Nhi phục vụ rước và tung hoa Thánh Thể sau Thánh Lễ).
2. Thánh Lễ 8:00 pm - Lễ cho người lớn: Ca Đoàn Niềm Tin. (sẽ phụ trách phần châu chung của Giáo xứ ngay sau Thánh Lễ). Sau Thánh Lễ, quý Hội Đoàn châu Thánh Thể trong Hội Trường (Giúp Lễ, Thừa Tác Viên Thánh Thể phục vụ rước Thánh Thể).

### II. Thứ Sáu Tuần Thánh 29/3/2024:

1. 10:00 am: Giáo xứ ngắm Sự Thương Khó Chúa. Hội Các Bà Mẹ dâng Hạt. Ai muốn ngắm xin liên lạc với Bác Phong (403) 280-8541 (LMTT).
2. 3:00 pm: Nghi Thức Suy Tôn Thánh Giá và Hôn Chân (Ca Đoàn Trầm Hương).
3. 5:30 pm: Ban Giáo Lý diễn Sự Thương Khó Chúa (BGL).
4. 6:00 pm: Nghi Thức Suy Tôn Thánh Giá và Hôn Chân (Ca Đoàn LaVang).

### III. Thứ Bảy Tuần Thánh 30/3/2024:

1. 10:00 am: Giáo xứ đi dâng Thánh Giá trong nhà thờ.  
11:00 am: tĩnh tâm, tập nghi thức Rửa Tội các Dự Tông.
2. 3:00 pm: TNTT đi dâng Thánh Giá ngoài trời.
3. 6:00 pm: Thánh Lễ Vọng Phục Sinh: Giới Trẻ, Ca Đoàn TNTT.
4. 8:30 pm: Thánh Lễ Vọng Phục Sinh, Ca đoàn Thánh Vinh Sơn Liêm hát. (Có rửa tội cho các Dự Tông)

### IV. CHÚA NHẬT MỪNG LỄ CHÚA PHỤC SINH 31/3/2024:

1. 9:00 am: Ca đoàn Niềm Tin.
2. 11:00 am: Ca đoàn Trầm Hương. Sau lễ 11:00 am; Ban Giáo Lý và Đoàn TNTT phát và giúp vẽ trứng Phục Sinh cho các em. Kính mời quý vị giúp đưa các Bạn Trẻ tham dự Thánh Lễ 11 giờ và sau đó lượm trứng (nhớ đem Đờ Đựng Trứng).
3. 6:00 pm: Ca đoàn LaVang.

## HỘI LEGIO DÂNG MÌNH CHO ĐỨC MẸ LÚC 5 GIỜ CHIỀU CHÚA NHẬT 24/3/2024

Ngày 25/3 là ngày lễ Đức Mẹ được truyền tin. Hội Legio sẽ tổ chức Dâng mình cho Đức Mẹ. Vì nhu cầu cho mọi người

tham dự, Hội xin sớm hơn 1 ngày vào Chúa Nhật ngày 24/3. Bắt đầu lúc 5 giờ đọc Kinh. Sau kinh 50 chục, sau kinh Magnificat. 5 Phút Huấn từ. Sau đó mời Cha, Legion và cộng đoàn lên dâng mình cho Đức Mẹ. Mời Cộng đoàn, đặc biệt quý thành viên của Hội đến Dâng Mình cho Đức Mẹ dịp lễ Đức Mẹ được truyền tin năm nay. Mọi thắc mắc xin liên lạc với Chị Teresa Trần Mỹ Hạnh (587) 718-1078.

## TIỀN THU CHÚA NHẬT NGÀY 10/3/2024

### \* Thứ Bảy (9/3/2024):

Thánh Lễ 4:30 pm	\$1,160.00
Thánh Lễ 6:00 pm	\$680.00

### \* Chúa Nhật (10/3/2024):

Thánh Lễ 9:00 am	\$2,445.00
Thánh Lễ 11:00 am	\$1,440.00
Thánh Lễ 6:00 pm	\$1,700.00

**CỘNG 5 LỄ** **\$7,425.00**

Quý Xây Dựng \$985.00

**TỔNG CỘNG** **\$8,410.00**

## ĐÓNG GÓP TRÊN \$50 CHÚA NHẬT NGÀY 10/3/2024

Số DB Họ và Tên	Số Tiền Đóng Góp
#226. Ô.B Rossi Nguyễn & Thanh	\$600.00
#522. Ô.B Phạm Côi & Lan	\$200.00
#173. A.C Nguyễn Miến & Thanh	\$120.00
#112. Bà Mai Thị Các	\$100.00
#234.	\$100.00
#320. A.C Phan Anh Quang Trường & Hiền	\$100.00
#350. A.C Trần Phi Hùng & Huyền Nguyễn Lộc & Ngô Tâm	\$100.00
Ấn Danh	\$75.00
#8. Ô.B Cố Bùi Đắc Hùng & Hương	\$70.00
#55. A.C Đỗ Văn Huyền & Loan	\$60.00
#261. A.C Nguyễn Hương & Tùng	\$60.00
#295. A.C Nguyễn Công Thành & Liên	\$60.00
#441. A.C Phạm Ngọc Thoại & Thủy	\$60.00
#633. A.C Trần Xuân Trường & Hương	\$60.00
#36. A.C Đinh Quang Hiệp & Oanh	\$50.00
#44. A.C Đinh Quốc Hán & Tuyết	\$50.00
#73. Ô.B Hồ Hoàng Sự & Lan	\$50.00
#124. A.C Nguyễn Đình Bảo & Hải	\$50.00
#189. A.C Nguyễn Hồng Long & Thy	\$50.00
#250. A.C Nguyễn Đức Trí & Tuyến	\$50.00
#308.	\$50.00
#324. Ô.B Tạ Văn Chí & Sa	\$50.00
#336. Ô.B Trần Văn Đoàn & Yến	\$50.00

#338. Ô.B Trần Văn Dũng & Thúy	\$50.00
#343. A.C Trần Quang Hà & Thảo	\$50.00
#402. A.C Vũ Duy Hòa & Phương	\$50.00
#423. A.C Nguyễn Thanh Hùng & Lan	\$50.00
#426. Ông Vũ Đình Long	\$50.00
#456. A.C Đoàn Thanh Bình & Hương	\$50.00
#616. A.C Nguyễn Vũ Hoàng	\$50.00
#676. A.C Nguyễn Khánh Sơn & Tâm	\$50.00
A.C Phan Hào & Tạ Hằng	\$50.00
A.C Tiêu Khánh Hòa & Yến Tạ	\$50.00

Xin Chân Thành Tri Ân Những Nghĩa Cử Cao Đẹp,  
Tấm Lòng Bác Ái Và Thương Xót Bao La Của Quý Vị.

## DANH SÁCH NHỮNG NGƯỜI QUA ĐỜI

Quý Cha sẽ dâng lễ 6 giờ chiều mỗi ngày theo ngày mất của từng người trong Giáo xứ. Kính mời quý gia đình có những người thân trong danh sách này, bớt chút thời gian đến hiệp dâng thánh lễ cầu nguyện cho họ.

- Cụ Ông Phê-rô Nguyễn Văn Bản, 93 tuổi. Mất ngày 18/3/2009, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 18/3/2024.
- Bà Maria Vũ Thị Lộc, 75 tuổi. Mất ngày 19/3/2003, dâng lễ chiều Thứ Ba ngày 19/3/2024.
- Ông Giuse Trần Trọng Hân, 70 tuổi. Mất ngày 20/3/1998, dâng lễ chiều Thứ Tư ngày 20/3/2024.
- Cụ Ông Phê-rô Nguyễn Thái Toàn, 85 tuổi. Mất ngày 24/3/2004, dâng lễ chiều Chúa Nhật ngày 24/3/2024.
- Bà Anna Maria Đặng Thị Uyên, 78 tuổi. Mất ngày 25/3/2001, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 25/3/2024.
- Cụ Ông Giuse Lý Gia Cảnh, 92 tuổi. Mất ngày 25/3/2016, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 25/3/2024.
- Cụ Bà Maria Phạm Thị Liễu, 99 tuổi. Mất ngày 26/3/2016, dâng lễ chiều Thứ Ba ngày 26/3/2024.
- Bà Maria Nguyễn Thị Huệ, 79 tuổi. Mất ngày 26/3/2016, dâng lễ chiều Thứ Ba ngày 26/3/2024.
- Cha Cố Giuse Nguyễn Ngọc Phi, mất ngày 27/3/2017, dâng lễ chiều Thứ Tư ngày 27/3/2024.
- Cụ Bà Maria Nguyễn Thị Phê, 94 tuổi. Mất ngày 28/3/2016, dâng lễ chiều Thứ Năm ngày 28/3/2024.
- Bà Maria Lê Thị Thơm, mất ngày 28/3/2016, dâng lễ chiều Thứ Năm ngày 28/3/2024.
- Cụ Ông Giuse Tống Đức Cương, 93 tuổi. Mất ngày 29/3/2015, dâng lễ chiều Thứ Sáu ngày 29/3/2024.
- Cụ Bà Maria Nguyễn Thị Khi, 111 tuổi. Mất ngày 31/3/2021, dâng lễ chiều Chúa Nhật ngày 31/3/2024.

**GIÊ-SU, MA-RI-A, GIU-SE**  
**Con Mến Yêu, Xin Cứu Rỗi Các Linh Hồn**